



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chełmnie

N.HŚ.4301.59.2026
Chełmno, 31 marca 2026 r.

Starosta Chełmiński

Dotyczy: oceny obszarowej jakości wody przeznaczonej do spożycia dla powiatu chełmińskiego za rok 2025

Na podstawie art. 4 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2025 r. poz. 416), § 23 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294 ze zm.) i art. 12 i 13 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (Dz. U. z 2025 r. poz. 757 ze zm.), po rozpatrzeniu cząstkowych i okresowych ocen jakości wody, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chełmnie dokonał obszarowej oceny jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi za 2025 r.

Na terenie powiatu chełmińskiego funkcjonuje 21 wodociągów zbiorowego zaopatrzenia w wodę. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chełmnie monitoruje jakość wody w wytypowanych punktach poboru prób wody z częstotliwością zgodną z wytycznymi ww. rozporządzenia. Zakres i częstotliwość badań próbek wody jest uzależniona m.in. od produkcji wodociągu oraz od ilości osób korzystających z danego wodociągu.

Lp	Nazwa gminy	Wykaz producentów wody	Nadzorowane wodociągi	Liczba ludności zaopatrywanej w wodę	Wielkość produkcji wody na potrzeby konsumentów (m ³ /d)	Ilość nadzorowanych wodociągów	Ilość wykonanych badań wody (KW+PIS)	Ilość wydanych decyzji stwierdzających: warunkową przydatność do spożycia/brak przydatności do spożycia	Ocena jakości wody za 2024
1	Chełmno	Urząd Gminy Chełmno	Podwiesk Kałdus Borówno	5932	742	3	28	2*/0	Przydatna do spożycia
		Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Chełmnie	Chełmno	16206	2267,2	1	63	0/0	Przydatna do spożycia
2	Lisewo	Gmina Lisewo	Lisewo Krajęcín Kamlarki	4815	1161	3	22	0/0	Przydatna do spożycia
		DPS Mgoszcz	DPS Mgoszcz	woda na potrzeby DPS	12	1	5	1*/0	Przydatna do spożycia



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Chełmnie
ul. Łunawska 2a, 86-200 Chełmno
+48 56 676 17 00
adres e-mail: sekretariat.psse.chelmno@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-29869-55124-REJGS-23

3	Papowo Biskupie	Gmina Papowo Biskupie	Wrocławki Zegartowice Jeleniec Papowo Biskupie	4171	784	4	29	0/0	Przydatna do spożycia
4	Kijewo Królewskie	Gminna Spółka Komunalna Sp. z o.o.	Brzozowo Bajerze	4524	909,6	2	15	1*/0	Przydatna do spożycia
5	Unisław	Urząd Gminy Unisław	Unisław	6502	980	1	13	0/0	Przydatna do spożycia
		ZPOW Unamel	ZPOW	50+ ZPOW	200,00	1	7	0/0	Przydatna do spożycia
6	Stolno	Gmina Stolno	Stolno Robakowo Cepno Małe Czyste Grubno	5646	1180	5	33	0/0	Przydatna do spożycia

W roku 2025 w ramach urzędowej i wewnętrznej kontroli jakości wody ww. wodociągach wykonano, zgodnie z zatwierdzonym harmonogramem 205 badań laboratoryjnych wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Wydano 4 decyzje stwierdzające warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi.

W zakresie wskaźników bakteriologicznych oznaczono liczbę bakterii grupy coli w 100 ml wody, Escherichia coli w 100 ml wody, enterokoki w 100 ml wody, ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C 1 ml wody, natomiast w zakresie parametrów fizykochemicznych i organoleptycznych oznaczono: barwę, mętność, odczyn, przewodność elektryczną, twardość ogólna, zasadowość, wapń, magnez, zapach, smak, jon amonowy, azotyny, azotany, fluorki, chlorki, indeks nadmanganianowy, bor, glin, chrom, nikiel, arsen, selen, kadm, antymon, ołów, siarczany, cyjanki, ΣTHM, chlorek winylu, benzo(a)piren, Σ WWA, mangan, żelazo, sód, rtęć, 1,2 dichloroetan, Σ trichloroetenu i tetrachloroetenu, benzen.

Wykonywany jest również, zgodnie z par. 6 ust. 1 pkt a rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, kontrolny monitoring substancji promieniotwórczych w zakresie radonu, izotopów radu oraz trytu - wyniki prawidłowe.

Badania jakości wody zgodnie z obowiązującymi wymaganiami wykonywane są w laboratoriach Państwowej Inspekcji Sanitarnej lub w innych laboratoriach o udokumentowanym systemie jakości prowadzonych badań wody, zatwierdzonym przez Państwową Inspekcję Sanitarną.

W roku 2025 na podstawie przeprowadzonych badań jakości wody stwierdzono:

Wodociąg publiczny w Podwiesku*

Na podstawie sprawozdań z kontroli wewnętrznej stwierdzono przekroczenie zalecanego zakresu mętności- wydano decyzję administracyjną stwierdzającą warunkową przydatność wody do spożycia – decyzja nr 2/2025 z 12 lutego 2025 z terminem do 31 maja 2025 r. 3 czerwca 2025 r. zarządzający wodociągiem przedstawił sprawozdania z badania wody z ww. wodociągu przeprowadzone przez Laboratorium Miejskich Wodociągów

i Oczyszczalni Sp. z o. o. na podstawie których stwierdzono prawidłowe wartości kwestionowanego parametru. W dniu 4 czerwca 2025 r. wydano decyzję nr 6/2025 stwierdzającą wygaśnięcie decyzji nr 2/2025 oraz wydano ocenę stwierdzającą przydatność wody do spożycia z ww. wodociągu.

Na podstawie wyników badań próbek wody pobranych 9 czerwca 2025 r. w ramach sprawowania bieżącego nadzoru nad jakością wody do spożycia przez ludzi stwierdzono przekroczenie dopuszczalnej ilości związków manganu. W związku z powyższym, 12 czerwca 2025 r., strona została powiadomiona przez PPIS w Chełmnie o wszczęciu z urzędu postępowania administracyjnego w ramach nadzoru bieżącego. 11 lipca 2025 roku wydana została decyzja stwierdzająca warunkową przydatność wody do spożycia (nr 31/2025 z terminem do 10 sierpnia 2025 roku). 16 lipca 2025 r. zarządzający wodociągiem przedstawił PPIS w Chełmnie sprawozdania z badania wody z wodociągu, na podstawie których stwierdzono prawidłowe wartości kwestionowanego parametru. 17 lipca 2025 r. wydana została decyzja nr 7/2025 stwierdzającą wygaśnięcie ww. decyzji - wydano ocenę stwierdzającą przydatność wody do spożycia z ww. wodociągu.

W wodociągu publicznym w Podwiesku obowiązywała decyzja stwierdzająca warunkową przydatność wody do spożycia uwagi na utrzymujące się przekroczenie związków manganu. (Decyzja nr 38/2023 z 14 września 2023 r. wraz z decyzjami zmieniającymi z terminem do 31 maja 2025 r.). 4 czerwca 2025 r., w związku z uzyskaniem prawidłowych wyników badania wody z ww. wodociągu wydano decyzję stwierdzającą wygaśnięcie decyzji nr 38/2023 z dnia 14 września 2023 r.

Wodociąg publiczny w Borównie:

Przeprowadzone badania próbek wody wykazały, że woda z wodociągu publicznego w Borównie w trakcie roku spełniała wymagania ww. rozporządzenia

Wodociąg publiczny w Kałdusie:

Przeprowadzone badania próbek wody wykazały, że woda z wodociągu publicznego w Kałdusie w trakcie roku spełniała wymagania ww. rozporządzenia.

Wodociąg publiczny w Chełmnie:

Przeprowadzone badania próbek wody wykazały, że woda z wodociągu publicznego w Chełmnie w trakcie roku spełniała wymagania ww. rozporządzenia

Wodociąg publiczny w Lisewie:

Przeprowadzone badania próbek wody wykazały, że woda z wodociągu publicznego w Lisewie w trakcie roku spełniała wymagania ww. rozporządzenia.

Wodociąg publiczny w Krajęcjin:

Przeprowadzone badania próbek wody wykazały, że woda z wodociągu publicznego w Krajęcjinie w trakcie roku spełniała wymagania ww. rozporządzenia.

Wodociąg publiczny w Kamlarki:

Przeprowadzone badania próbek wody wykazały, że woda z wodociągu publicznego w Kamlarkach w trakcie roku spełniała wymagania ww. rozporządzenia.

Wodociąg lokalny DPS w Mgoszczu*:

Na podstawie przeprowadzonych działań kontrolnych i analizy wyników badania próbek wody z sieci wodociągu lokalnego DPS Mgoszcz pobranej w ramach kontroli urzędowej 3 listopada 2025 r. (w ramach monitoringu kontrolnego) oraz 4 listopada 2025 (w ramach monitoringu przeglądowego), stwierdzono zwiększoną ogólną liczbę mikroorganizmów

w 22°C po 72h . W związku z powyższym, 10 listopada 2025 r. została wydana decyzja stwierdzająca warunkową przydatność wody do spożycia (nr 40/2025 z terminem do 8 grudnia 2025 roku). 5 grudnia 2025 r. zarządzający wodociągiem przedstawił PPIS w Chełmnie sprawozdania z badania wody z wodociągu lokalnego w DPS Mgoszcz z 17 listopada 2025 r. oraz 1 grudnia 2025 – prawidłowe wyniki kwestionowanego parametru (oraz pozostałych parametrów mikrobiologicznych). W związku z powyższym 9 grudnia 2025 r. wydano decyzję nr 12/2025 stwierdzającą wygaśnięcie ww. decyzji oraz wydano ocenę stwierdzającą przydatność wody do spożycia.

Wodociąg publiczny Wrocławki:

Przeprowadzone badania próbek wody wykazały, że woda z wodociągu publicznego we Wrocławkach w trakcie roku spełniała wymagania ww. rozporządzenia.

Wodociąg publiczny w Zegartowicach:

Przeprowadzone badania próbek wody wykazały, że woda z wodociągu publicznego w Zegartowicach w trakcie roku spełniała wymagania ww. rozporządzenia.

Wodociąg publiczny w Jeleńcu:

Przeprowadzone badania próbek wody wykazały, że woda z wodociągu publicznego w Jeleńcu w trakcie roku spełniała wymagania ww. rozporządzenia.

Wodociąg publiczny w Papowie Biskupim:

Przeprowadzone badania próbek wody wykazały, że woda z wodociągu publicznego w Papowie Biskupim w trakcie roku spełniała wymagania ww. rozporządzenia.

Wodociąg publiczny w Brzozowie*:

W związku z przekroczeniem dopuszczalnej ilości związków manganu oraz zalecanego zakresu mętności stwierdzonych na podstawie badań przeprowadzonych w ramach nadzoru bieżącego oraz w ramach kontroli wewnętrznej PPIS w Chełmnie wydał decyzję nr 24/2025 z 29 maja 2025 r. stwierdzającą warunkową przydatność wody do spożycia z terminem do 29 sierpnia 2025 r. 29 sierpnia 2025 r. zarządzający wodociągiem przedstawił sprawozdania z badania wody z wodociągu publicznego w Brzozowie, w których stwierdzono prawidłową wartość kwestionowanych parametrów- w związku z powyższym 1 września 2025 r. wydano decyzję nr 8/2025 stwierdzającą wygaśnięcie decyzji nr 24/2025 oraz wydano ocenę stwierdzającą przydatność wody do spożycia z ww. wodociągu.

Wodociąg publiczny w Bajerzu:

przeprowadzone badania próbek wody wykazały, że woda z wodociągu publicznego w Bajerzu w trakcie roku spełniała wymagania ww. rozporządzenia.

Wodociąg publiczny w Unistawiu

Przeprowadzone badania próbek wody wykazały, że woda z wodociągu publicznego w Unistaw w trakcie roku spełniała wymagania ww. rozporządzenia.

Wodociąg zakładowy ZPOW Unistaw:

Przeprowadzone badania próbek wody wykazały, że woda z wodociągu zakładowego ZPOW Unistaw w trakcie roku spełniała wymagania ww. rozporządzenia.

Wodociąg publiczny w Stolnie:

Przeprowadzone badania próbek wody wykazały, że woda z wodociągu publicznego

w Stolnie w trakcie roku spełniała wymagania ww. rozporządzenia.

Wodociąg publiczny w Robakowie:

Przeprowadzone badania próbek wody wykazały, że woda z wodociągu publicznego w Robakowie w trakcie roku spełniała wymagania ww. rozporządzenia.

Wodociąg publiczny w Cepnie :

Przeprowadzone badania próbek wody wykazały, że woda z wodociągu publicznego w Cepnie w trakcie roku spełniała wymagania ww. rozporządzenia.

Wodociąg publiczny w Małem Czystem:

Przeprowadzone badania próbek wody wykazały, że woda z wodociągu publicznego w Małem Czystem w trakcie roku spełniała wymagania ww. rozporządzenia

Wodociąg publiczny w Grubnie:

Przeprowadzone badania próbek wody wykazały, że woda z wodociągu publicznego w Grubnie w trakcie funkcjonowania w 2025 r. roku spełniała wymagania ww. rozporządzenia

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chełmnie

po zapoznaniu się ze sprawozdaniami badań laboratoryjnych próbek wody pobranych z wodociągów na 31.12.2025 r. stwierdził:

przydatność wody do spożycia przez ludzi

w wodociągach publicznych w:

Borównie, Kałdusie, Podwiesku, Chełmnie, Lisewie, Krajęcinnie, Kamlarkach, DPS w Mgoszcz, Wrocławkach, Zegartowicach, Jeleńcu, Papowie Biskupim, Brzozowie, Bajerzu, Unistawiu, ZPOW Unistawiu, Stolnie, Robakowie, Cepnie, Małem Czystem, Grubnie.

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny w Chełmnie
Mirostawa Domaradzka
specjalista zdrowia publicznego

Podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym

Wyk. w 1 egz.

Otrzymują:

1. Starosta Chełmiński (AE:PL-86633-65699-TRUUB-19) – za pośrednictwem usługi e-Doręczenia – PURDE
2. aa – egz. nr 1

Do wiadomości:

1. N.HŻ w miejscu